

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

K.IY04 Y:RAX"63M Y:HWF61H )E75T-YA(:AQO81B W./BFXA71R  
(OWD03 B.:/YI&:RF)"80L W:/HIN.IYX/F73M (AL-?)AD:MFT/F92M  
W:/NIL:WF70H HA/G."R03 (:AL"Y/HE80M W:/NIS:P.:X73W.  
(AL-B."71YT YA(:AQO75B00

W./L:QFX74W./M (AM.IYM02? WE/H:EBIY)74W./M  
)EL-M:QOWM/FM01 W:/HI75T:NAX:AL74W./M  
B."75YT-YI&:RF)"81L 10(AL )AD:MA74T Y:HWF80H?  
LA/(:ABFDI73YM W:/LI\$:PFXO92WT W:/HFYW.03 \$OBI74YM  
L:/O75B"Y/HE80M W:/RFD73W. B.:NOG:&"Y/HE75M00

W:/HFYF81H? B.:YO63WM HFNI70YXA Y:HWFH03 L:/KF80  
M"75/(FC:B.:/KF73 W./M"/RFG:Z/E92KF W:/MIN-HF/(:ABODF71H  
HA/Q.F\$F73H ):A\$E71R? (UB.AD-B./F75K:00

W:/NF&F61)TF HA/M.F\$F71L HA/Z.E91H (AL-ME71LEK:  
B.FBE73L W:/FMF92R:T.F? 10)"YK: \$FBA74T NOG"80&  
\$FB:TF73H MAD:H"BF75H00?

\$FBA71R Y:HWF73H MA+."74H R:\$F(I92YM \$"73BE+  
MO\$:LI75YM00?

MAK.E70H (AM.IYM03 B.:/EB:RF80H MAK.A73T B.IL:T.I74Y  
SFRF92H? RODE70H BF/AP03 G.OWYI80M MUR:D.F73P  
B.:LI71Y XF&F75K:00?

NF71XFH \$FQ:+F73H K.FL-HF/F92REC P.FC:X73W. RIN.F75H00?

G.AM-B.:ROW\$I91YM &FM:X71W. L:/KF73 )AR:Z"74Y  
L:BFNO92WN?J3 M"/F74Z \$FKA80B:T.F LO75)-YA(:ALE71H  
HA/K.OR"73T (FL"75Y/NW.00?

\$:)O81WL MI/T.A91XAT RFG:ZF71H L:/KF73 LI/Q:RA74)T  
B.OW)/E92KF? (OWR"63R L:/KF70 R:PF)IYM03  
K.FL-(AT.74W.D"Y )F80REC? H"QIYM03 MI/K.IS:)OWT/F80M  
K.O73L MAL:K"71Y GOWYI75M00?

K.UL./F74M YA75(:AN80W. W:/YO)M:R73W. )"LE92Y/KF?  
G.AM-)AT.F91H XUL."71YTF KFMO73W/NW. )"L"71Y/NW.  
NIM:\$F75L:T.F00?

HW.RA71D \$:)O91WL G:)OWN/E73KF HEM:YA74T  
N:BFLE92Y/KF? T.AX:T.E33Y/KF03 YUC.A74( RIM.F80H  
W./M:KAS.E73Y/KF T.OWL"(F75H00?

)"91YK: NFPA71L:T.F MI/\$.FMA73YIM H"YL"74L  
B.EN-\$F92XAR? NIG:D.A74(:T.F LF/F80REC XOWL"73\$  
(AL-G.OWYI75M00?

W:/)AT.F62H )FMA70R:T.F BI75/L:BFB:/KF03 HA/\$.FMA74YIM

1 For the LORD will have mercy on Jacob, and will yet choose Israel, and set them in their own land: and the strangers shall be joined with them, and they shall cleave to the house of Jacob.

2 And the people shall take them, and bring them to their place: and the house of Israel shall possess them in the land of the LORD for servants and handmaids: and they shall take them captives, whose captives they were; and they shall rule over their oppressors.

3 And it shall come to pass in the day that the LORD shall give thee rest from thy sorrow, and from thy fear, and from the hard bondage wherein thou wast made to serve,

4 That thou shalt take up this proverb against the king of Babylon, and say, How hath the oppressor ceased! the golden city ceased!

5 The LORD hath broken the staff of the wicked, and the sceptre of the rulers.

6 He who smote the people in wrath with a continual stroke, he that ruled the nations in anger, is persecuted, and none hindereth.

7 The whole earth is at rest, and is quiet: they break forth into singing.

8 Yea, the fir trees rejoice at thee, and the cedars of Lebanon, saying, Since thou art laid down, no feller is come up against us.

9 Hell from beneath is moved for thee to meet thee at thy coming: it stirreth up the dead for thee, even all the chief ones of the earth; it hath raised up from their thrones all the kings of the nations.

10 All they shall speak and say unto thee, Art thou also become weak as we? art thou become like unto us?

11 Thy pomp is brought down to the grave, and the noise of thy viols: the worm is spread under thee, and the worms cover thee.

12 How art thou fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! how art thou cut down to the ground, which didst weaken the nations!

13 For thou hast said in thine

)E75(:ELE80H? MI/M.A71(AL L:/KO75WK:B"Y-)"73L )FRI74YM  
K.IS:)/I92Y? W:/)"\$71B B.:/HAR-MOW("73D B.:/YAR:K.:T"71Y  
CFPO75WN00?

)E(:ELE73H (AL-B.F74M:FT"Y (F92B )ED.AM.E73H  
L:/EL:YO75WN00?

)A94K: )EL-\$/O91WL T.W.RF73D )EL-YAR:K.:T"Y-BO75WR00?

RO)E33Y/KF03 )"LE74Y/KF YA\$:G.I80YXW. )"LE73Y/KF  
YIT:B.OWNF92NW.? H:A/ZE70H HF/)IY\$03 MAR:G.I74YZ  
HF/)F80REC MAR:(I73Y\$ MAM:LFKO75WT00?

&F71M T."B"91L K.A/M.ID:B.F73R W:/(FRF74Y/W HFRF92S?  
)ASIYRF73Y/W LO)-PF71TAX B.F75Y:T/FH00

K.FL-MAL:K"71Y GOWYI73M? K.UL:/F92M \$FK:B71W.  
B:/KFBO73WD )I71Y\$ B.:/B"YT/O75W00?

W:/)AT.F62H HF\$:LA70K:T.F MI75/Q.IB:R:/KF03 K.:N"74CER  
NIT:(F80B? L:B71W.\$ H:ARUGI73YM M:+O74(:AN"Y XF92REB  
YOWR:D"71Y )EL-)AB:N"Y-BO73WR K.:/PE71GER?  
MW.BF75S00?

LO75)-T"XA70D )IT./FM03 B.I/Q:BW.RF80H? K.I75Y-)AR:C:/KF71  
\$IXA73T.F (AM./:KF74 HFRF92G:T.F? LO75)-YIQ.FR"71)  
L:/OWLF73M ZE71RA( M:R"(I75YM00?

HFKI94YNW. L:/BFNF91Y/W MA+:B."73XA B.A/(:AWO74N  
)ABOWT/F92M? B.AL-YFQU33MW.03 W:/YF74R:\$W. )F80REC  
W./MFL:)71W. P:N"75Y-T"B"73L (FRI75YM00?

W:/QAM:T.I74Y (:AL"Y/HE80M N:)U73M Y:HWF74H  
C:BF)O92WT? W:/HIK:RAT.I63Y L:/BFBE61L \$"71M W:/\$:F91R  
W:/NI71YN WF/NE73KED N:)UM-Y:HWF75H00?

W:/&AM:T.I91Y/HF L:/MOWRA71\$ QIP.O73D  
W:/)AG:M"Y-MF92YIM? W:/+"75)+")TI33Y/HF03 B.:/MA+:):A+"74)  
HA\$:M"80D N:)U73M Y:HWF71H C:BF)O75WT00

NI\$:B.A91( Y:HWF71H C:BF)O73WT L"/)MO92R )IM-LO62)?  
K.A/):A\$E70R D.IM.I33YTIY03 K."74N HFYF80TFH  
W:/KA/):A\$E71R YF(A73C:T.IY HI71Y) TFQ75W.M00?

LI\$/B.O70R )A\$.W.R03 B.:/AR:C/I80Y W:/(AL-HFR/A73Y  
)ABW.S/E92N.W.? W:/SF70R M"75/(:AL"Y/HEM03 (UL:/O80W  
W:/SU63B.:FL/O80W M"/(A71L \$IK:M/O73W YFS75W.R00?

heart, I will ascend into  
heaven, I will exalt my  
throne above the stars of  
God: I will sit also upon the  
mount of the congregation,  
in the sides of the north:

<sup>14</sup> I will ascend above the  
heights of the clouds; I will  
be like the most High.

<sup>15</sup> Yet thou shalt be brought  
down to hell, to the sides of  
the pit.

<sup>16</sup> They that see thee shall  
narrowly look upon thee,  
and consider thee, saying, Is  
this the man that made the  
earth to tremble, that did  
shake kingdoms;

<sup>17</sup> That made the world as a  
wilderness, and destroyed  
the cities thereof; that  
opened not the house of his  
prisoners?

<sup>18</sup> All the kings of the  
nations, even all of them, lie  
in glory, every one in his  
own house.

<sup>19</sup> But thou art cast out of  
thy grave like an  
abominable branch, and as  
the raiment of those that are  
slain, thrust through with a  
sword, that go down to the  
stones of the pit; as a  
carcase trodden under feet.

<sup>20</sup> Thou shalt not be joined  
with them in burial, because  
thou hast destroyed thy  
land, and slain thy people:  
the seed of evildoers shall  
never be renowned.

<sup>21</sup> Prepare slaughter for his  
children for the iniquity of  
their fathers; that they do  
not rise, nor possess the  
land, nor fill the face of the  
world with cities.

<sup>22</sup> For I will rise up against  
them, saith the LORD of  
hosts, and cut off from  
Babylon the name, and  
remnant, and son, and  
nephew, saith the LORD.

<sup>23</sup> I will also make it a  
possession for the bittern,  
and pools of water: and I  
will sweep it with the  
besom of destruction, saith  
the LORD of hosts.

<sup>24</sup> The LORD of hosts hath  
sworn, saying, Surely as I  
have thought, so shall it  
come to pass; and as I have  
purposed, so shall it stand:

<sup>25</sup> That I will break the  
Assyrian in my land, and  
upon my mountains tread  
him under foot: then shall  
his yoke depart from off  
them, and his burden depart  
from off their shoulders.

ZO91)T HF/("CF71H HA/Y.:(W.CF73H (AL-K.FL-HF/)F92REC  
W:/ZO91)T HA/Y.F71D HA/N.:+W.YF73H  
(AL-?K.FL-HA/G.OWYI75M00?

K.I75Y-Y:HWF94H C:BF)O91WT YF(F73C W./MI74Y YFP"92R  
W:/YFD/O71W HA/N.:+W.YF73H W./MI71YJ3 Y:\$IYB/E75N.FH00

B.I/\$:NAT-MO73WT HA/M.E74LEK: )FXF92Z HFYF73H  
HA/M.A&.F71) HA/Z.E75H00?  
)A75L-T.I&:M:XI70Y P:LE33\$ET03 K.UL./"80K: K.I71Y  
NI\$:B.A73R \$"74BE+ MAK./"92K:? K.I75Y-MI/\$.O70RE\$ NFXF\$03  
Y"74C") CE80PA( W./PIR:Y/O73W &FRF71P M:(OWP"75P00?

W:/RF(W.03 B.:KOWR"74Y DAL.I80YM W:/)EB:YOWNI73YM  
LF/BE74+AX YIR:B.F92CW.? W:/H"MAT.I70Y BF75/RF(FB03  
\$FR:\$/"80K: W./\$:) "RIYT/"73K: YAH:ARO75G00?

H"YLI70YLI75Y \$A33(AR03 ZA75(:AQIY-(I80YR NFMO73WG  
P.:LE74\$ET K.UL./"92K:? K.I70Y MI/C.FPOWN03 (F\$F74N B.F80)  
W:/)"71YN B.OWD"73D B.:/MOW(FDF75Y/W00?

W./MA75H-Y.A(:ANE73H MAL:):AK"Y-GO92WY? K.I70Y  
Y:HWFH03 YIS.A74D CIY.O80WN W./B/F71H. YEX:ES73W.  
(:ANIY."71Y (AM./O75W00

26 This is the purpose that is purposed upon the whole earth: and this is the hand that is stretched out upon all the nations.

27 For the LORD of hosts hath purposed, and who shall disannul it? and his hand is stretched out, and who shall turn it back?

28 In the year that king Ahaz died was this burden.

29 Rejoice not thou, whole Palestina, because the rod of him that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a cockatrice, and his fruit shall be a fiery flying serpent.

30 And the firstborn of the poor shall feed, and the needy shall lie down in safety: and I will kill thy root with famine, and he shall slay thy remnant.

31 Howl, O gate; cry, O city; thou, whole Palestina, art dissolved: for there shall come from the north a smoke, and none shall be alone in his appointed times.

32 What shall one then answer the messengers of the nation? That the LORD hath founded Zion, and the poor of his people shall trust in it.

